

## PALABRAS POR LA COORDINADORA

### Ya No Más Pretextos: Confrontar la Pobreza

Viendo por la ventana de mi oficina diviso huellas en la nieve de los venados y conejos. Da la impresión que todo va bien, que no podemos hacer nada más que gozar de la naturaleza. Sí, debemos apreciar la belleza natural pero también hay otras cosas de la realidad que debemos atender.

La última edición trató de la pobreza respecto a las Metas Milenarias de la ONU. Esta edición enfoca en la pobreza aquí en nuestro país y vecindarios. Vean en los números el rostro de un niño hambriento o un padre de familia luchando para dar comida a su familia.

Se trata en esta edición la segunda parte sobre tráfico humano, es decir, sobre tráfico de órganos. También damos un resumen del Congreso de Misión 2010. Además, aprendemos algo de las hermanas de Court y Centro Nazaret.

*Hermana Stella Storch, OP*

### Confrontar La Pobreza

Al leer este artículo imagínese en una situación: de acostarse de noche hambriento seriamente, sin dinero para comprar pan para su familia, no poder pedir/recibir atención médica, sin empleo. Si no haya sufrido tal situación, trate de sentir compasión, *sufrir con* la persona que sufre de verdad. Viendo las estadísticas no le hace sentir la ansiedad que siente un pobre. Trata de comprender que 44 millones en USA son pobres. Significa que un soltero vive de diez mil dólares al año; una familia vive de 22 mil dólares al año. Uno de entre cada cinco personas es un niño, uno de cada diez es un anciano.

**Gráfico 1** (pagina 2) muestra los estados de más pobreza. Aunque su estado no se vea, sepa que existe pobreza en su pueblo y estado.

**Gráfica 2** (pagina 2) muestra que aumenta la pobreza en USA. Quiere decir que los ricos se hacen más ricos y los pobres se hacen más pobres. Y el Congreso dio ayuda a los que ganan

*Continuado en pagina 2*

#### Editora:

Hna. Stella Storch, OP

#### Junta de redacción:

Ellen Swan

Hna. Jean Steffes

Hna. Lucina Halbur

Hna. Mary Christine Fellerhoff

Hna. Susan Treis

#### Traductor:

Hna. Emily Schug

*JusticiaPaz* se publica por el Ministerio de Justicia, Paz y Ecología de la Congregación de las Hermanas de Sta. Inés, 320 County Road K, Fond du Lac, WI 54935.

Se da permiso para duplicar artículos menos las secciones copiadas. *JusticiaPaz* ahora acepta artículos en prosa o poesía, via fax, e-mail o correo. Se lee en nuestro our web site en Español e Inglés.

Para conseguir copias, comuníquese con  
Susan Ledesma  
(920) 907-2316  
fax (920) 921-8177  
[sledesma@csasisters.org](mailto:sledesma@csasisters.org)

Confronta/ Continuo de pagina 1

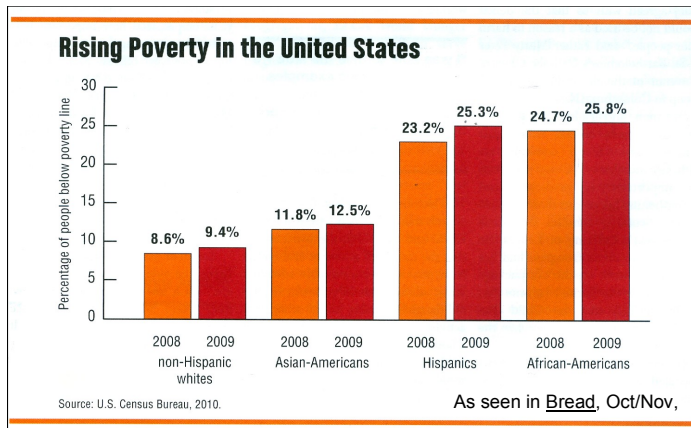
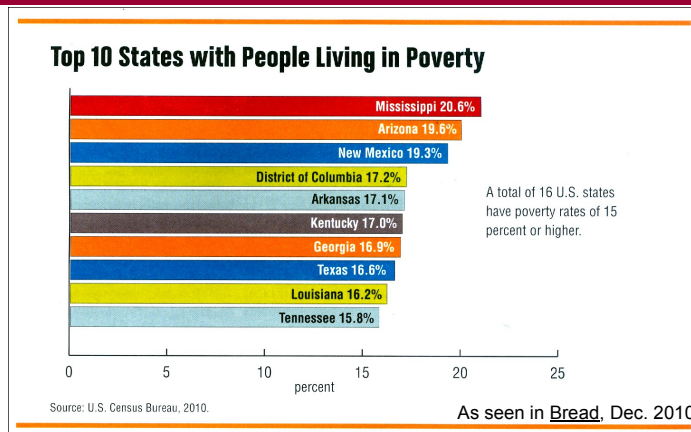
\$250.000; los que no necesitan ayuda. Si ayudara a los pobres se gastaría el dinero inmediatamente por las necesidades de la vida.

No hay pretextos. Hay mucho trabajo adelante en este tiempo de problemas económicos.

## POR QUÉ PREOCUPARNOS SOBRE LA POBREZA?

Aquí el por qué:

1. Es parte de la justicia e imparcialidad trabajar para erradicar la pobreza. Los obispos USA declararon que los derechos económicos son tan fundamentales como los derechos humanos tales como libertad de expresión y libertad religiosa.
2. Está exigido por la compasión y la caridad.
3. Dar a los pobres una oportunidad de prosperar es un bien para todos.
4. Migración es una realidad dinámica – no se puede detener la búsqueda para una mejor vida humana. Un mundo parcial e injusto es un peligro para todos. Pregunta Santiago: ¿qué de bueno hay si profesa la fe sin practicarla? (2:14)



## Trafico de Organos

En los Días CSA 2010 se oyó interés en aprender más sobre legislación sobre tráfico y el tráfico de órganos.

Hace poco murió un joven de Fond du Lac por falta de un riñón como trasplante. Publicó la necesidad, pero no hubo respuesta. Actualmente hay cien mil personas buscando trasplantes. Debido a la escasez de donantes, es fácil ver cómo se mete un criminal en el asunto tan delicado.

El diciembre del año pasado el mundo en general se dio cuenta del tráfico internacional de órganos. La Organización Mundial de Salud calcula que una quinta parte de trasplante de riñones pasa por medio del mercado negro.

El tráfico de órganos es un movimiento siniestro muy organizado que recoge víctimas por la fuerza o engaño. Un ejemplo, por engaño de una promesa de empleo, un pobre lo acepta; la promesa incluye un “test médico” que “limpia” el cuerpo. Esa limpieza mata al pobre y se le quitan los riñones. Durante una

Continuo en pagina 3

invasión policial a un tal centro de matanza para órganos, se encontraron bolsas grandes llenas de partes humanas menos los órganos buscados, 60 pasaportes de personas desaparecidas, y una gran suma de dinero.

Hay restricciones en varios países y multas altas para los culpables pero es muy difícil controlar por falta de récords. Falta más educación y acción para conquistar tal maldad.

### ¿YO MISIONERO?

En otoño del año pasado tuve el privilegio de participar al Congreso Misión 2010, coordinado por la Asociación de Misión Católica US. Asistieron como 400 personas, incluyendo 25 obispos, a la reunión titulada “La Misión de Dios, Muchos Rostros: un Retrato de Católicos US en Misión.” Comparto aquí unas ideas de los principales presentadores.

#### **Reverendo Gary Riebe Estrella, SVD**

Comenzó el tema de las Escrituras con el Libro de Génesis trazando la participación de Dios con comunidad más que con el individuo. “La comunidad es nuestra semejanza a Dios.” Ser humano es estar en relación. El amor de Dios y del

prójimo son unidos.

#### **Hermana Janice McLaughlin, MM**

Nota tres crímenes del mundo: crimen contra el medio ambiente, crimen contra mujeres y niños (tráfico humano), y crimen contra el bien común (pobreza y desigualdad entre naciones). Entonces vuela a signos de esperanza.

En una comunidad indígena donde ministraba en África se refiere a Dios como el que pone lo de arriba abajo. Somos nosotros que debemos voltearnos para ver con nuevos ojos. La base de trabajo misionero son las buenas relaciones. Tráfico ahora es una industria de \$32 billones de dólares.

“Comprar y llevar” como es costumbre con comida rápida, ahora refiere también a mujeres/niños. La presentadora ve el nuevo rostro de misión con el servicio de voluntarios de períodos breves, jóvenes que no construyen instituciones, sino acompañan al pueblo, colaborando especialmente entre religiosos y la participación de los laicos. (En el Sudán Sur, 142 congregaciones trabajan unidas.)

#### **Cardenal Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga: “Misión Continental a la Luz de Aparecida”**

Aparecida es una ciudad en Brasil donde en 2007 se efectuó la Conferencia de Obispos de América Latina y del Caribe (CELAM). El Cardenal dio un resumen del documento.

Fuerte encuentro con Jesús: fuerte compromiso a Jesús en la fe es el punto de partido.

“Alimentar el rebaño” es el trabajo de los misioneros, no aumentando números. Redescubrir nuestro discipulado es el “estado permanente de misión” del cual nadie está exento. Cada persona está llamada a ser misionera. Son necesarios tres tipos de conversión para despertar el espíritu de servicio: pastoral, personal, y eclesial. El nuevo impulso misionero es poner a todos los miembros de la iglesia al modo permanente misionero, participando en diálogo, no en “hablar a ellos”.

La vida crece se desarrolla en una comunidad justa y fraternal. Aprendemos de la verdad encontrada en otros como lo hizo Jesús. Debemos ser profesionales en la fe, esperanza, y el amor; no quedarnos principiantes. El laicado tiene que tomar parte en cada paso del proceso – lo es esencial. Tenemos “cardio deficiencia” y necesitamos el

*Continuado en pagina 4*

¿Yo, Misionero?! Continuada  
de pagina 3

marcapaso del Espíritu Santo. “Misión es el corazón palpitante hecho visible.”

### Presentación del Nuevo Logo de USCMA

Generalmente hay una razón por cambiar el logo de una organización; USCMA no es diferente. El nuevo logo indica el hecho de que todos somos llamados a misión. Las olas al inferior simbolizan las aguas del bautismo. Misioneros no son los únicos que sirven en otros países, sino cada persona tocada por las aguas del bautismo.

La paloma simboliza el Espíritu que nos mueve a misión. Traspasa la circunferencia del círculo indicando que no está limitado ni contenido. También representa la paz y reconciliación. La cruz indica nuestra llamada al discipulado. La imagen redonda simboliza el mundo donde estamos llamados a responder a la llamada de Dios a vivir la misión.

### ¿QUE PUEDE HACER UNA SOLA PERSONA?

No hablo de una persona, sino de un grupo de hermanas que vive en Court/Centro Nazaret. Hasta ellas hacen esfuerzos para el bien de Madre Tierra. Agua es una comodidad preciosa.



Después de cada comida se recoge el agua que sobre en los picheles y se echa en receptáculo grande de plástico. Luego Hermana Joan Fisher lo usa para regar todas las plantas en la facilidad. Por años se ha hecho esa práctica. ¡No se pierde nada!

### HACIENDO VERDE JUSTICIA – PAZ

Hoy en día se lee mucho de vivir verde, ayudar el medio ambiente. Hasta nuestra edición les invita a vivir verde. Si quiere recibir la copia de **JUSTICIA – PAZ** electrónicamente y no por correo, favor nos avisa. Así se ahorran papel ¡y árboles!

### ¿QUÉ ENCUENTRA EXTRAÑO EN ESTOS RELATOS?

- Los Estados Unidos tiene más que 250 millones de fusiles en manos de particulares, más que cualquier otro país. En un año fusiles causaron la muerte de 17 personas en Finlandia, 35 en Australia, 39 en Inglaterra y Gales, 60 en España, 194 en Alemania, 200 en Canadá, y 9,484 en USA.
- Juan-Bertrande Aristide, ex presidente de Haití, no está permitido volver a Haití. Sin embargo, “Baby Doc” Duvalier, ex presidente notorio por abusos de derechos humanos, está permitido volver a Haití. Se dice que casi cien mil haitianos fueron matados bajo Duvalier entre 1957 a 1986.



**Justice, Peace and Ecology Ministry**  
320 County Road K  
Fond du Lac, WI 54935



NON-PROFIT ORG.  
U. S. POSTAGE  
**PAID**  
FOND DU LAC, WI  
PERMIT #433

## Viene Pronto

**2000 – 2010    Década Internacional de una Cultura de Paz y No Violencia para los Niños del Mundo**

### Marzo

- 3 Katherine Drexel
- 4 Día Mundial de Oración
- 8 San Juan de Dios
- 9 Miércoles de Ceniza
- 13 Cambio a *Daylight Saving Time*
- 19 San José
- 23 Abolición de Esclavitud en Puerto Rico
- 24 Asesinato de Mons. Oscar Arnulfo Romero, en San Salvador, 1980
- 25 La Encarnación de Nuestro Señor Jesucristo
- 30 Enmienda 15 dando derecho de sufragio a todos

### Abril

- 4 Asesinato de Martin Luther King Jr, 1968
- 9 Pasaron la Carta de Derechos Civiles
- 17 Domingo de la Pasión (de Ramos)
- 19 Pascua Judía
- 21 Jueves Santo

- 22 Viernes Santo  
Día de la Tierra
- 23 Sábado Santo  
César Chávez (muerte) 1993
- 24 Solemnidad de la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo

### Mayo

- 1 Domingo de la Divina Misericordia  
Día Internacional de los Obreros
- 3 Pastoral de Paz, Obispos USA, 1983
- 5 Cinco de Mayo, México
- 6 Día de la Madre, USA  
Día Internacional de las Mujeres
- 13 Nuestra Señora de Fátima
- 18 Día Mundial de Oraciones para Vocaciones
- 30 Día Memorial para los que murieron en las guerras
- 31 Día de la Visitación de María Santísima a su Prima Isabel